# L'ISOLA DISABITATA SOLITARIOS EN BUSCA DEL AMOR



FOTO: T. ARRIAGA

En 1831 el sevillano **Manuel García** estrenaba, como compositor, *L'Isola disabitata*, una ópera de cámara par cuatro voces y acompañamiento de piano.

## **Manuel García**

fue uno de los tenores más grandes de todos los tiempos y para él

#### Rossini

escribió su

## Barbiere

. Junto a su faceta de actor fue compositor, productor, director de escena, maestro de canto y empresario.

# **ÓPERA DE SALÓN AL TEATRO**



**EMILIO SAGI** 

FOTO: www.madridteatro.net

Esta Ópera de Cámara viene a los Teatros del Canal (Sala Verde), bajo el apelativo de Ópera de Salón

, con dirección de

**Emilio Sagi** 

y producción del

**Teatro Arriaga** 

de Bilbao y

Teatro de la Maestranza

de Sevilla.

La idea de retomar esta ópera viene, en parte motivada, por el presupuesto del **Teatro Arriaga**.

- La segunda ópera que queríamos hacer - confiesa **Emilio Sagi** - no teníamos dinero para la orquesta, y un buen día el maestro

Escrito por José R. Díaz Sande

Miércoles, 13 de Mayo de 2015 11:42 - Actualizado Miércoles, 13 de Mayo de 2015 16:16

# Rubén Fernández Aguirre

# (CLIKEAR)

, que colabora con nosotros en casi todas las cosas musicales, vino al teatro y me contó que

#### **Manuel García**

en sus últimos años de vida, 1829 -1832 que falleció, viviendo en París, en un palacete que tenía, componía óperas de canto para sus alumnos. Compuso cuatro y la Isola

y las llamó

# Óperas de Salón

. Un nombre que a mí me encantó, pues me gusta mucho los sobretítulos que los compositores ponen debajo. Me gustó mucho cuando en el

# **Arriaga**

hicimos

Mirentxu

de

## Guridi

, ponía

#### Pastoral vasca

. Y es lo que es, porque el argumento no existe. Es una señora que tiene un novio y de repente se pone tuberculosa y muere. Es un canto. El título de

# Ópera de Salón

me gustó mucho. La diferencia con

# Ópera de Cámara

es que ésta cuenta con un conjunto, mientras que

## **Manuel García**

la compuso para piano. Estaban escritas para acompañamiento de piano.

Un piano muy particular. No es simplemente un acompañante como puede ser par

#### Verdi

0

#### **Puccini**

, sino una partitura de piano mucho más compuesta. Me gustó la idea. Vi que una de ellas estaba basada en

#### Metastasio

y me puse a ello. Hablé con

## **Daniel Bianco**

que es mi adjunto del

## **Teatro Arriaga**

y escenógrafo de la función y con

# Pepa Ojanguren

que hizo un vestuario muy ibicenco y muy divertido.

El término **Ópera de Salón**, según **Rubén Fernández** es un término romántico, pues está compuesto para piano y hacerlo en un salón romántico. Se puede hacer en un teatro, pero el

tratamiento que ha concebido está muy alejada del realismo, ya que piensa que **Emilio** 

- **Metastasio**, hoy, está muy alejado de una realidad, sino que tiene que ser algo muy conceptual. En vez de ser una isla deshabitada, es una isla llena de torres y torres y montones de sillas en una arena azul maravillosa y con un fondo azul.

## ROSSINI Y MOZART TRAS MANUEL GARCÍA



RUBÉN FERNÁNDEZ FOTO: www.madridteatro.net

Según **Rubén Fernández**, la música de **Manuel García** tiene claras influencias de **Rossini**, **Mo** zart

pues hay muchos recitativos.

- En Estados Unidos conoció a **Lorenzo Da Ponte**, el libretista de Cosi fan tutte, Don Giovanni

y se ve muy influenciado por la melodía de

Escrito por José R. Díaz Sande Miércoles, 13 de Mayo de 2015 11:42 - Actualizado Miércoles, 13 de Mayo de 2015 16:16

#### Bellini

.

#### Rossini

•

#### Mozart

V

#### Bellini

son los tres referentes de

L'isola disabitata

. La composición para el tenor, creo que está para cantarla él. El personaje de la

# Constanza

, lo pensó para su hija la soprano

# María Malibrán

, que junto a su hermana

## Pauline Viardot-García

□□ fueron dos estrellas del "bel canto".

Rubén Fernández va a terminar siendo un especialista en esto de la Ópera o Zarzuela de Cámara . Hace unos días

ha dirigido para la

## **Fundación March**

, las zarzuelas

Los Dos Ciegos

(Barbieri) y

L'educatión manquèe

Chabrier)

# (CLIKEAR)

, en el

# Proyecto pedagógico del Teatro de la Zarzuela

en colaboración con la mencionada Fundación.

- Son fechas cercanas - advierte **Rubén** -, pues L'isola es 1830 y L'education manquèe es de 1875 y también compuesta por

## Chabrier

en París. Muestra que se utilizaba espacios pequeños para hacer

# Óperas de Cámara

и

# Óperas de Salón

. En el caso de

#### Chabrier

, lo estrenó con el piano. Este formato es muy interesante para poder experimentar con cantantes jóvenes. En este caso se agranda al poder colaborar con

Escrito por José R. Díaz Sande Miércoles, 13 de Mayo de 2015 11:42 - Actualizado Miércoles, 13 de Mayo de 2015 16:16

## **Emilio**

y su equipo artístico.

# PARTITURA "IMPEGNATIVA" PARA LOS CANTANTES



**FOTO: T. ARRIAGA** 

Los cantantes en esta versión son: la soprano **Berna Perles**, la mezzo **Marifé Nogales**, el tenor

Jo

# rge Franco

y el barítono

César San Martín

(CLIKEAR)

En las zarzuelas citadas anteriormente

## Rubén

además de tocar el piano formaba parte del aspecto interpretativo. En eta ocasión se concentra en el piano en el foso, pero está atento a toda la escena.

Escrito por José R. Díaz Sande Miércoles, 13 de Mayo de 2015 11:42 - Actualizado Miércoles, 13 de Mayo de 2015 16:16

- En este tipo de **Óperas de Salón**, tanto en **Chabrier** como en **Manuel García** se exige que el pianista no sea un simple acompañante
- advierte

## **Emilio**

. Tiene un papel importantísimo, y ,de hecho, la pequeña obertura que tiene el inicio de la Ópera

L'isola disabitata

**Opera de Salón** 

es una partitura muy impactante, muy dramática y muy bien escrita. Hay que decir que **Manuel García** 

debió tener unos alumnos estupendos, porque la partitura es dificilísima. Se dice

para alumnos y uno se piensa que es algo para andar por casa, y no es así. Las cuatro partituras, y no sólo la del tenor que escribió para él, son como dirían los italianos muy "impegnativas" (comprometidas). Tienen notas agudas, coloraturas. Es una partitura muy interesante, y para los

## operófilos

es muy interesante ver cómo este hombre llegó a componer óperas como Il dissoluto punito

de

#### Mozart

ll Califfo de Bagdad de

#### **Manuel**

....muy al estilo

#### Rossini

, pero esta ópera tiene nuevas coas y con personalidad propia. A veces recuerda a

#### Rossini

serio. el

Tancredi

, pero con mucha personalidad. De hecho

# Rossini

a él le permitía hacer la obertura que había escrito

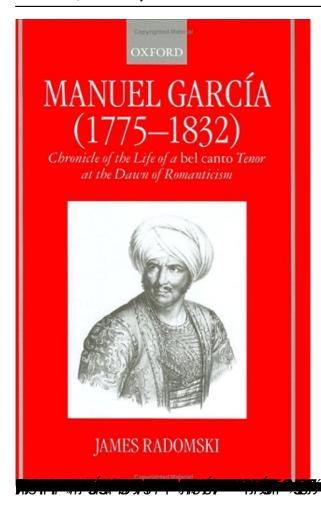
## Manuel García

para

El Barbero de Sevilla

٠П

#### EL OLVIDO DE MANUEL GARCÍA















Escrito por José R. Díaz Sande Miércoles, 13 de Mayo de 2015 11:42 - Actualizado Miércoles, 13 de Mayo de 2015 16:16



Más i Manuel García.

Copyagatsarazsabaz Sande